

Nachlass und Inventar von Kito Šwjela (1836–1922) im SKA

Der Nachlass von Kito Šwjela wurde zum überwiegenden Teil zusammen mit dem Nachlass seines Sohnes Bogumił vom SKA übernommen und zu einem gesonderten Bestand zusammengestellt.

I. Nachlass Kito Šwjela

- ZM XXXVI/ 1 A Übungshefte aus der Schul- und Seminarzeit, 1848–1856
- ZM XXXVI/ 1 B Persönliche und Dienstakten aus der Lehrertätigkeit, 1859–1900
- ZM XXXVI/ 1 C Pädagogische Ausarbeitungen, 1866–1886
- ZM XXXVI/ 1 D Deutsche Vorträge, besonders auf Lehrerkonferenzen, 1886–1896
- ZM XXXVI/ 1 E Dienstzeugnisse 1888 und Auszeichnungen 1893
- ZM XXXVI/ 1 F Glückwünsche zu seinem 70. Geburtstag und zum 50jährigen Dienstjubiläum 1906
- ZM XXXVI/ 1 G Autobiographie aus dem Jahre 1911 (Abschrift von ZM XXXVI/ 1 L durch Bogumił Šwjela)
- ZM XXXVI/ 1 H Gelegenheitsgedichte, deutsch und sorbisch, 1864–1900
- ZM XXXVI/ 1 I Aus der Redaktion des Bramborski Casnik 1864–1893
- ZM XXXVI/ 1 J Sammlung im Casnik (Jg. 1884–1896) veröffentlichter Erzählungen „Zdrjale płody a połne kloše“ [Reife Früchte und volle Ähren]
- ZM XXXVI/ 1 K Casnik-Aufsätze in deutscher Übersetzung; Ausschnittsammlung aus dem Berliner Ev. Sonntagsblatt“, 1911–1912
- ZM XXXVI/ 1 L Autobiographie: Serbski zasnikaf : jogo žyweńe, wót nogo samego hopisane (herausgegeben Chošebuz 1927) [Abschrift unter ZM XXXVI / 1G]
- N XIII/ 3 Kito Šwjela an Bogumił Šwjela, 1894–1916
enthält auch: kleine Texte und Lieder von Kito Šwjela sowie Urkunde über eine Auszeichnung
Depositum Frido Mětšk

Korrespondenz – Zuschriften an Kito Šwjela

- N XIII/ 55 Białkowski, Władysław, 1899–1901
- ZM XXXVI/ 2 A Bojt, Fryco, 1856–1864
- ZM XXXVI/ 2 B Büttner, Johann, 1858–1863
- ZM XXXVI/ 2 C Frenzel, Julius, 1859
- ZM XXXVI/ 2 D Gast, Wilhelm, 1856–1862
- ZM XXXVI/ 2 E Gürtler(-Bělkojski), 1862–1866
- ZM XXXVI/ 2 F Gürtlerojc (=Šwjelina), Marja, 1866–1868
- ZM XXXVI/ 2 G Heinecke, G. W., 1866
- ZM XXXVI/ 2 H Heßler, Gustav, 1856
- ZM XXXVI/ 2 I Honko, Křesćan, 1865
- ZM XXXVI/ 2 J Jank(-Chošebuski), 1858

- ZM XXXVI/ 2 K Kołozej, M., 1864
 ZM XXXVI/ 2 L Kowal (Kaul), Adolf, 1858
 ZM XXXVI/ 2 M Krawc, C., 1864–1865
 ZM XXXVI/ 2 N Lejnik, Mjertyn und Familie, 1864
 ZM XXXVI/ 2 O Lohr, J., 1859
 N XIII/ 37 Muka, Arnošt
 ZM XXXVI/ 2 P Müller, Christian, 1853
 ZM XXXVI/ 2 Q Nowak, Kito
 MZb XIX/ 2 X Nytška, J. B.
 N XIII/ 33 Nytška, J. B., 1882
 N XIII/ 33 Pank, Oskar (sen.), 1894
 ZM XXXVI/ 2 R Perko, M., 1858
 ZM XXXVI/ 2 S Pohlenz, G., 1869
 N XIII/ 33 Rizo (Riese)-Chošebuski, 1912
 N XIII/ 25 Sauerwein, Georg, 1875–1897
 ZM XXXVI/ 2 T Seegemund, 1860
 ZM XXXVI/ 2 U Skurla, G., 1862
 N XIII/ 55 Suchecki, Henryk, 1866
 ZM XXXVI/ 2 V Sukrow, 1861
 N XIII/ 24 Tešnař, Jan Bjedrich, 1864, 1893, 1897
 ZM XLI/ 15 C Wauer, R., 1855
 ZM XXXVI/ 2 W Wawrik, G., 1857–1861
 ZM XXXVI/ 2 X Wunsch, Johann, 1859
 ZM XXXVI/ 2 Y Verschiedene Familienangehörige an Kito Šwjela, 1861 und 1920
 ZM XXXVI/ 2 Z Briefkonzepte von Kito Šwjela, 1861–1866, 1905
- N XIII/ 29 Zuschriften in sorbischen Angelegenheiten an den Lehrer Kito Šwjela, 1883–1904
 Depositum Frido Mětšk / Sorbische Dokumente

II. Kito Šwjela in anderen Beständen des SKA

- N XIII/ 23 „Sarska arija za lube sarske žěši“ 1863, Handschrift (unter anderem niedersorbische Übersetzungen der Gedichte von H. Zejler)
- AS XII/ 2.1 F Kito und Bogumił Šwjela an Michał Hórnik, 1891/93
 Korrespondenzsammlung
- MS IX/ 1 L Kito Šwjela an Jan Bjedrich Tešnař, 1861–1897
 Korrespondenzen von Jan Bjedrich Tešnař (1850–1898)

- ZM XXXV/41 Bq Kito Šwjela an Bogumił Šwjela, 1912
Nachlass Bogumił Šwjela (1873–1948)
- N XIII/ 3 Kito Šwjela an Bogumił Šwjela, 1894–1916
Depositum Frido Mětšk
- ZM XXXV/ 6 C Register der Mitarbeiter am Gesangbuch von 1882, zgest.von Kito Šwjela
Nachlass Bogumił Šwjela (1873–1948)
- ZM XXXVIII/25G „Šwjela, Kito“ in der enzyklopädischen Sammlung von Ota Wićaz über sorbische
und um die Sorben verdiente Personen
Nachlass Ota Wićaz (1874–1952)

III. Fotografien

- FG VII/ a 17 Letztes Schriftstück von Kito Šwjela
Fotoarchiv SKA / handschriftliche Dokumente
- FP / ć 38 Fotoporträt Kito Šwjela
Fotoarchiv SKA / NBS
- N XI/ 6 Porträtfotografie von Kito Šwjela (Sammlung von Bildnissen sorbischer Lehrer)
Nachlass Jan Meškank (1905–1972)